

<b>Ένωση με τον Χριστό- Union with Christ</b>	
Τη στιγμή της προσωπικής του σωτηρίας, ο χριστιανός πιστός μπαίνει σε μια πνευματική ένωση με τον Ιησού Χριστό και παραμένει σε αυτή τη θέση για πάντα. Η "θέση της Αλήθειας" είναι ο επίσημος τίτλος για αυτή την ευρεία τάξη διδασκαλίας της Βίβλου σχετικά με το θέμα της θέσης ή της ένωσης του Χριστιανού με τον Ιησού Χριστό.	At the time of his personal salvation, the Christian believer enters into a spiritual union with Jesus Christ and remains in that position forever. "Positional Truth" is the formal title for that wide class of Bible teaching on the subject of the Christian's position in or union with Jesus Christ.
Η ένωση με τον Χριστό καθιστά διαθέσιμο στον πιστό έναν μεγάλο αριθμό πνευματικών οφελών. Αυτά τα οφέλη μπορούν να χρησιμοποιηθούν και να απολαμβάνουν συνεχώς κατά τη διάρκεια της ζωής του πιστού και θα συνεχίσουν στην αιωνιότητα.	Union with Christ makes available to the believer a great number of spiritual benefits. These benefits can be used and enjoyed continuously during the believer's remaining lifetime and will continue into eternity.
Η φύση της θέσης του πιστού στον Χριστό προηγήθηκε από τον ίδιο τον Κύριο Ιησού:	The nature of the believer's position in Christ was foretold by the Lord Jesus Himself:
(1) στο λόγο του Ψωμιού της Ζωής,	(1) in the Bread of Life discourse,
<b>Ιωάννης 6:56</b> Αυτός που τρώει τη σάρκα Μου και πίνει το αίμα Μου, μένει μέσα Μου και εγώ μέσα σε αυτόν.	<b>John 6:56</b> He who eats My flesh and drinks My blood abides in Me, and I in him.
(2) στο λόγο του Καλού Ποιμενικού.	(2) in the Good Shepherd discourse.
<b>Ιωάννης 10:16</b> Και άλλα πρόβατα που έχω που δεν είναι από αυτό το δίπλωμα. πρέπει επίσης να τους φέρουν, και θα ακούσουν τη φωνή Μου. και θα υπάρχει ένα κοπάδι και ένας βοσκός.	<b>John 10:16</b> And other sheep I have which are not of this fold; them also I must bring, and they will hear My voice; and there will be one flock and one shepherd.
και	and
(3) στην ομιλία του Άνω Χώρου.	(3) in the Upper Room discourse.
<b>Ιωάννης 14:20</b> Και άλλα πρόβατα που έχω που δεν είναι από αυτό το δίπλωμα. πρέπει επίσης να τους φέρουν, και θα ακούσουν τη φωνή Μου. και θα υπάρχει ένα κοπάδι και ένας βοσκός.	<b>John 14:20</b> And other sheep I have which are not of this fold; them also I must bring, and they will hear My voice; and there will be one flock and one shepherd.
Ο Χριστιανός τοποθετείται πνευματικά στον Χριστό μέσω ενός μηχανισμού γνωστού ως Βάπτισμα του Αγίου Πνεύματος. Αυτοί οι μηχανικοί περιγράφονται στο	The Christian is placed spiritually in Christ through a mechanism known as the Baptism of the Holy Spirit. These mechanics are described in
<b>1 Κορινθίους 12:13</b> Διότι με ένα Πνεύμα όλοι βαφτίσαμε σε ένα σώμα - είτε Εβραίους είτε Έλληνες, είτε δούλους είτε ελεύθερους - και όλοι έχουν γίνει	<b>1 Corinthians 12:13</b> For by one Spirit we were all baptized into one body—whether Jews or Greeks, whether slaves or free—and have all been made to drink into one

για να πιουν σε ένα Πνεύμα.	Spirit.
<p><b>Γαλάτες 3: 27,28</b></p> <p>27 Επειδή όσοι από εσάς βαπτίσατε στον Χριστό βάλατε τον Χριστό.</p> <p>28 Δεν υπάρχει ούτε Εβραίος ούτε Έλληνας, δεν υπάρχει ούτε δούλος ούτε ελεύθερος, δεν υπάρχει ούτε αρσενικό ούτε θηλυκό. επειδή όλοι είσατε εν Χριστώ Ιησούς.</p>	<p><b>Galatians 3:27,28</b></p> <p>27 For as many of you as were baptized into Christ have put on Christ.</p> <p>28 There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for you are all one in Christ Jesus.</p>
(Μια μελέτη των επτά βάπτιων της Βίβλου είναι προϋπόθεση για την κατανόηση του Βαπτίσματος του Αγίου Πνεύματος.)	(A study of the seven baptisms of the Bible is a prerequisite to an understanding of the Baptism of the Holy Spirit.)
Το βάπτισμα του Αγίου Πνεύματος προηγήθηκε από τον Χριστό στο	The Baptism of the Holy Spirit was foretold by Christ in
<p><b>Πράξεις 1: 5,8</b></p> <p>5 γιατί ο Ιωάννης βαφτίστηκε αληθινά με νερό, αλλά θα βαφτιστείς με το Άγιο Πνεύμα όχι πολλές μέρες από τώρα ».</p> <p>8 Αλλά θα λάβετε δύναμη όταν το Άγιο Πνεύμα σας έρθει επάνω σας. και θα είσαι μάρτυρες σε μένα στην Ιερουσαλήμ και σε όλη τη Ιουδαία και τη Σαμάρεια και στο τέλος της γης ».</p>	<p><b>Acts 1:5,8</b></p> <p>5 for John truly baptized with water, but you shall be baptized with the Holy Spirit not many days from now.”</p> <p>8 But you shall receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you shall be witnesses to Me in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth.”</p>
Αυτό συνέβη για πρώτη φορά την Ημέρα της Πεντηκοστής,	This occurred for the first time on the Day of Pentecost,
<p><b>Πράξεις 2: 1-4</b></p> <p>1 Όταν η Ημέρα της Πεντηκοστής είχε έρθει απόλυτα, ήταν όλοι με μία συμφωνία σε ένα μέρος.</p> <p>2 Και ξαφνικά ήρθε ένας ήχος από τον ουρανό, σαν από ένα ισχυρό άνεμο, και γεμίσει ολόκληρο το σπίτι όπου καθόταν.</p> <p>3 Τότε εμφανίστηκαν σε αυτούς διχασμένες γλώσσες, όπως από τη φωτιά, και ένας κάθισε επάνω σε καθεμία από αυτές.</p> <p>4 Και όλοι ήταν γεμάτοι με το Άγιο Πνεύμα και άρχισαν να μιλάνε με άλλες γλώσσες, όπως τους έδωσε το πνεύμα.</p>	<p><b>Acts 2:1-4</b></p> <p>1 When the Day of Pentecost had fully come, they were all with one accord in one place.</p> <p>2 And suddenly there came a sound from heaven, as of a rushing mighty wind, and it filled the whole house where they were sitting.</p> <p>3 Then there appeared to them divided tongues, as of fire, and one sat upon each of them.</p> <p>4 And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak with other tongues, as the Spirit gave them utterance.</p>
<p><b>Πράξεις 11: 15,16</b></p> <p>15 Και καθώς άρχισα να μιλάω, το Άγιο Πνεύμα έπεσε πάνω τους, όπως και πάνω μας στην αρχή.</p> <p>16 Τότε θυμήθηκα τον λόγο του Κυρίου, πως είπε: «Ο Ιωάννης βαπτίστηκε με νερό, αλλά θα βαφτιστείς με το Άγιο Πνεύμα».</p>	<p><b>Acts 11:15,16</b></p> <p>15 And as I began to speak, the Holy Spirit fell upon them, as upon us at the beginning.</p> <p>16 Then I remembered the word of the Lord, how He said, ‘John indeed baptized with water, but you shall be baptized with the Holy Spirit.’</p>
Ως εκ τούτου, η Ένωση με τον Χριστό βίωσε	Therefore, Union with Christ was experienced by

τους πιστούς για πρώτη φορά την Ημέρα της Πεντηκοστής, καθιστώντας την μια μοναδική εμπειρία για τους πιστούς της Εκκλησίας.	believers for the first time on the Day of Pentecost, making it an experience unique to Church Age believers.
Η ένωση με τον Χριστό είναι γεγονός για όλους τους πιστούς, πνευματικούς ή σαρκικούς.	Union with Christ is a fact for all believers, spiritual or carnal.
<p><b>1 Κορινθίους 1: 2</b></p> <p>Στην εκκλησία του Θεού που βρίσκεται στην Κόρινθο, σε εκείνους που είναι αγιασμένοι στον Ιησού Χριστό, που καλούνται να γίνουν άγιοι, με όλους όσους σε κάθε τόπο να καλέσουν το όνομα του Ιησού Χριστού, του Κυρίου μας, τόσο δικοί τους όσο και δικοί μας:</p>	<p><b>1 Corinthians 1:2</b></p> <p>To the church of God which is at Corinth, to those who are sanctified in Christ Jesus, called to be saints, with all who in every place call on the name of Jesus Christ our Lord, both theirs and ours:</p>
<p><b>1 Κορινθίους 1:11</b></p> <p>Διότι μου έχει δηλωθεί ότι εσείς, αδελφοί μου, από εκείνους του νοικοκυριού της Χλόης, υπάρχουν διαφωνίες μεταξύ σας.</p>	<p><b>1 Corinthians 1:11</b></p> <p>For it has been declared to me concerning you, my brethren, by those of Chloe's household, that there are contentions among you.</p>
<p><b>1 Κορινθίους 3: 1-4</b></p> <p>1 Και εγώ, αδελφοί, δεν μπορούσα να μιλήσω σε σας ως προς τους πνευματικούς ανθρώπους, αλλά ως προς το σαρκικό, ως προς τα μωρά στο Χριστό.</p> <p>2 Σας έδωσα γάλα και όχι με στερεό φαγητό. γιατί μέχρι τώρα δεν ήσαστε σε θέση να την δεχτείτε και ακόμα δεν είστε ακόμα σε θέση να το κάνετε.</p> <p>3 γιατί ακόμα είστε σαρκασία. Διότι, όπου υπάρχουν ζηλεύσεις, διαμάχες και διαχωρισμού μεταξύ σας, δεν είστε σαρκικές και συμπεριφέρεστε σαν απλοί άντρες;</p> <p>4 Επειδή, όταν λέει κάποιος: «Είμαι από τον Παύλο» και άλλο, «είμαι από τον Απόλλωνα», δεν είσαι σάρκα;</p>	<p><b>1 Corinthians 3:1-4</b></p> <p>1 And I, brethren, could not speak to you as to spiritual people but as to carnal, as to babes in Christ.</p> <p>2 I fed you with milk and not with solid food; for until now you were not able to receive it, and even now you are still not able;</p> <p>3 for you are still carnal. For where there are envy, strife, and divisions among you, are you not carnal and behaving like mere men?</p> <p>4 For when one says, "I am of Paul," and another, "I am of Apollos," are you not carnal?</p>
Η θέση του πιστού στον Χριστό τον κάνει «ένα νέο πλάσμα» στον Χριστό,	The believer's position in Christ makes him a "new creature" in Christ,
<p><b>2 Κορινθίους 5:17</b></p> <p>Επομένως, αν κάποιος είναι στον Χριστό, είναι ένα νέο δημιουργό. τα παλιά πράγματα έχουν πεθάνει. ιδού, όλα έχουν γίνει νέα.</p>	<p><b>2 Corinthians 5:17</b></p> <p>Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation; old things have passed away; behold, all things have become new.</p>
Ο Χριστιανός είναι "στον Χριστό" και έχει γίνει ένα "νέο πλάσμα" στο ότι έχει μια νέα γέννηση, ένα νέο ανθρώπινο πνεύμα και έχει τώρα τη δυνατότητα να έχει κοινωνία με τον Θεό. "Τα παλιά πράγματα έχουν περάσει μακριά", ο πνευματικός θάνατος έχει καταργηθεί και "όλα γίνονται νέα", αρχίζει η πνευματική ζωή.	The Christian is "in Christ" and has become a "new creature" in that he has a new birth, a new human spirit, and has the ability now to have fellowship with God. "Old things have passed away", spiritual death is done away, and "all things are become new", spiritual life is begun.

Η ένωση με τον Χριστό έχει πολλά άμεσα αποτελέσματα για κάθε πιστό:	Union with Christ has several immediate results for every believer:
<b>ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ</b>	<b>Regeneration</b>
<b>Τίτου 3: 5</b> Όχι με τα έργα της δικαιοσύνης που κάναμε, αλλά με το έλεός Του μας έσωσε, με το πλύσιμο της αναγέννησης και την ανανέωση του Αγίου Πνεύματος.	<b>Titus 3:5</b> Not by works of righteousness which we have done, but according to his mercy he saved us, by the washing of regeneration, and renewing of the Holy Ghost;
<b>Ιωάννης 3: 5,6</b> Ο Ιησούς απάντησε: Αληθώς, αληθώς, σας λέω, εκτός από έναν άνθρωπο που γεννιέται από το νερό και το Πνεύμα, δεν μπορεί να εισέλθει στη βασιλεία του Θεού. Αυτό που γεννιέται από τη σάρκα είναι σάρκα. και αυτό που γεννιέται από το Πνεύμα είναι το πνεύμα. "	<b>John 3:5,6</b> Jesus answered, Verily, verily, I say unto thee, Except a man be born of water and of the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God. That which is born of the flesh is flesh; and that which is born of the Spirit is spirit."
<b>Το Άγιο Πνεύμα</b>	<b>The Indwelling Holy Spirit</b>
<b>1 Κορινθίους 6:19</b> Ή μήπως δεν γνωρίζετε ότι το σώμα σας είναι ο ναός του Αγίου Πνεύματος που είναι μέσα σας, τον οποίο έχετε από τον Θεό και δεν είστε δικό σας;	<b>1 Corinthians 6:19</b> Or do you not know that your body is the temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and you are not your own?
<b>Η σφράγιση του Αγίου Πνεύματος</b>	<b>The Sealing of the Holy Spirit</b>
<b>Εφεσίους 1:13</b> Σε Αυτόν πίστευες, αφού άκουγα τον λόγο της αλήθειας, το ευαγγέλιο της σωτηρίας σου. στον οποίο επίσης, έχοντας πιστέψει, σφραγίσατε με το Άγιο Πνεύμα της υπόσχεσης,	<b>Ephesians 1:13</b> In Him you also trusted, after you heard the word of truth, the gospel of your salvation; in whom also, having believed, you were sealed with the Holy Spirit of promise,
<b>Εφεσίους 4:30</b> Και μην θλίψετε το Άγιο Πνεύμα του Θεού, με το οποίο σφραγίσατε για την ημέρα της λύτρωσης.	<b>Ephesians 4:30</b> And do not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were sealed for the day of redemption.
<b>Το Βάπτισμα του Αγίου Πνεύματος</b>	<b>The Baptism of the Holy Spirit</b>
<b>1 Κορινθίους 12:13</b> Διότι με ένα Πνεύμα όλοι βαφτίσαμε σε ένα σώμα - είτε Εβραίους είτε Έλληνες, είτε δούλους είτε ελεύθερους - και όλοι έχουν γίνει για να πιουν σε ένα Πνεύμα.	<b>1 Corinthians 12:13</b> For by one Spirit we were all baptized into one body—whether Jews or Greeks, whether slaves or free—and have all been made to drink into one Spirit.
<b>Πνευματικά δώρα</b>	<b>Spiritual Gifts</b>
<b>1 Κορινθίους 12:11</b> Αλλά το ένα και το αυτό Πνεύμα δουλεύει όλα αυτά τα πράγματα, διανέμοντας σε κάθε ένα	<b>1 Corinthians 12:11</b> But one and the same Spirit works all these things, distributing to each one individually as He wills.

ξεχωριστά όπως θέλει.	
Ακολουθεί μια λίστα με τα χαρακτηριστικά της Ένωσης του πιστού με τον Χριστό:	The following is a list of the characteristics of the believer's Union with Christ:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η ένωση με τον Χριστό είναι γεγονός, όχι εμπειρία. Κάποιος είναι ενωμένος με τον Χριστό ανεξάρτητα από το πώς αισθάνεται.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Union with Christ is a fact, not an experience. One is united with Christ regardless of how he feels.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η ένωση με τον Χριστό δεν είναι προοδευτική. Δεν μπορεί να βελτιωθεί. Το λαμβάνουμε εντελώς στη σωτηρία.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Union with Christ is not progressive; it cannot be improved upon; we receive it completely at salvation.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η ένωση με τον Χριστό δεν είναι εντολή του Θεού. Δίνεται ως δώρο από τον Θεό στη σωτηρία.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Union with Christ is not commanded by God; it is given as a gift by God at salvation.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η Ένωση αυτή είναι μόνιμη. ποτέ δεν θα αφαιρεθεί. αυτό δεν εξαρτάται από την πιστότητά μας, εξαρτάται από την πιστότητα του Θεού.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This Union is permanent; it will never be taken away; it does not depend upon our faithfulness; it depends on the faithfulness of God.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Αυτό το δόγμα μπορεί να γίνει κατανοητό μόνο με μια διεξοδική μελέτη των σχετικών αποσπασμάτων της Βίβλου.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This doctrine can be understood only with a thorough study of the related Bible passages.</li> </ul>
Η ένωση με τον Κύριο Ιησού Χριστό αποτελεί εγγύηση της αιώνιας ασφάλειας.	Union with the Lord Jesus Christ is a guarantee of eternal security.
<p><b>Ρωμαίους 8: 35-39</b></p> <p>35 Ποιος θα μας χωρίσει από την αγάπη του Χριστού; Θα υπάρξει θλίψη, αγωνία ή δίωξη ή πείνα ή γυμνότητα ή κίνδυνος ή σπαθί;</p> <p>36 Όπως είναι γραμμένο: "Για χάρη σου σκοτώνουμε όλη την ημέρα. Μας λογίζονται ως πρόβατα για τη σφαγή. "</p> <p>37 Αλλά σε όλα αυτά τα πράγματα είμαστε περισσότερο από κατακτητές μέσα από Αυτό που μας αγάπησε.</p> <p>38 Επειδή είμαι πεπεισμένος ότι ούτε ο θάνατος ούτε η ζωή, ούτε οι άγγελοι, ούτε οι αρχηγοί ούτε οι δυνάμεις, ούτε τα υπάρχοντα ούτε τα επόμενα,</p> <p>39 ούτε το ύψος ούτε το βάθος ούτε οποιοδήποτε άλλο δημιουργημένο πράγμα, θα μπορούν να μας χωρίσουν από την αγάπη του Θεού που είναι στον Ιησού Χριστό, τον Κύριό μας.</p>	<p><b>Romans 8:35-39</b></p> <p>35 Who shall separate us from the love of Christ? Shall tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword?</p> <p>36 As it is written: "For Your sake we are killed all day long; We are accounted as sheep for the slaughter."</p> <p>37 Yet in all these things we are more than conquerors through Him who loved us.</p> <p>38 For I am persuaded that neither death nor life, nor angels nor principalities nor powers, nor things present nor things to come,</p> <p>39 nor height nor depth, nor any other created thing, shall be able to separate us from the love of God which is in Christ Jesus our Lord.</p>
<p><b>1 Ιωάννης 5: 11,12</b></p> <p>11 Και αυτή είναι η μαρτυρία: ότι ο Θεός μας έχει δώσει αιώνια ζωή, και αυτή η ζωή είναι στον Υιό Του.</p> <p>12 Αυτός που έχει τον Υιό έχει ζωή. αυτός που</p>	<p><b>1 John 5:11,12</b></p> <p>11 And this is the testimony: that God has given us eternal life, and this life is in His Son.</p> <p>12 He who has the Son has life; he who does not have the Son of God does not have life.</p>

δεν έχει τον Υιό του Θεού δεν έχει ζωή.	
<b>Ρωμαίους 8: 1</b> Δεν υπάρχει επομένως καμία καταδίκη σε εκείνους που είναι στο Χριστό Ιησού, οι οποίοι δεν περπατούν σύμφωνα με τη σάρκα, αλλά σύμφωνα με το Πνεύμα.	<b>Romans 8:1</b> There is therefore now no condemnation to those who are in Christ Jesus, who do not walk according to the flesh, but according to the Spirit.
Η Ένωση με τον Χριστό είναι παρούσα διότι ο πιστός αναγνωρίζεται με τον Χριστό στη ζωή Του και μοιράζεται με τον Χριστό σε ορισμένες πτυχές της ζωής Του	Union with Christ is current in that the believer is identified with Christ in His life and shares with Christ in certain aspects of His life
<b>ΔΙΑΒΑΣΤΕ τους Εφεσίους 3: 1-14.</b>	<b>READ Ephesians 3:1-14.</b>
Συμμεριζόμαστε την εκλογή Του.	We share in His election.
<b>Εφεσίους 1: 4</b> όπως μας επέλεξε σε αυτόν πριν από την ίδρυση του κόσμου, ότι πρέπει να είμαστε άγιοι και χωρίς ευθύνη ενώπιόν Του στην αγάπη,	<b>Ephesians 1:4</b> just as He chose us in Him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before Him in love,
Συμμεριζόμαστε το πεπρωμένο Του.	We share in His destiny.
<b>Εφεσίους 1: 5,11</b> 5 που μας έχουν προκαλέσει την υιοθεσία ως υιούς από τον Ιησού Χριστό στον εαυτό Του, σύμφωνα με την καλή ευχαρίστηση του θέλημά Του, 11 Σε αυτόν επίσης έχουμε αποκτήσει κληρονομία, που είναι προκαθορισμένη σύμφωνα με το σκοπό εκείνου που κάνει τα πάντα σύμφωνα με τη συμβουλή του θέλημά Του,	<b>Ephesians 1:5,11</b> 5 having predestined us to adoption as sons by Jesus Christ to Himself, according to the good pleasure of His will, 11 In Him also we have obtained an inheritance, being predestined according to the purpose of Him who works all things according to the counsel of His will,
Συμμεριζόμαστε την υπηκοότητα Του.	We share in His sonship.
<b>Εφεσίους 1: 5</b> έχοντας μας προκαλέσει την υιοθεσία ως υιούς από τον Ιησού Χριστό στον εαυτό Του, σύμφωνα με την καλή ευχαρίστηση του θέλημά Του,	<b>Ephesians 1:5</b> having predestined us to adoption as sons by Jesus Christ to Himself, according to the good pleasure of His will,
<b>Εβραίους 2:10</b> Διότι ήταν κατάλληλος για Αυτόν, για τον οποίο είναι όλα και από ποιον είναι όλα, φέρνοντας πολλούς γιους σε δόξα, για να κάνουν τον αρχηγό της σωτηρίας τους τέλει μέσα από τα βάσανα.	<b>Hebrews 2:10</b> For it was fitting for Him, for whom are all things and by whom are all things, in bringing many sons to glory, to make the captain of their salvation perfect through sufferings.
<b>Γαλάτας 3:26</b> Επειδή είστε όλοι οι γιοι του Θεού μέσω της πίστης στον Χριστό Ιησού.	<b>Galatians 3:26</b> For you are all sons of God through faith in Christ Jesus.
Λαμβάνουμε τη Δικαιοσύνη του Χριστού.	We obtain the Righteousness of Christ.

<p><b>2 Κορινθίους 5:21</b> Γιατί Εκείνος που δεν ήξερε καμιά αμαρτία να είναι αμαρτία για μας, για να γίνει η δικαιοσύνη του Θεού μέσα Του.</p>	<p><b>2 Corinthians 5:21</b> For He made Him who knew no sin to be sin for us, that we might become the righteousness of God in Him.</p>
<p>Συμμεριζόμαστε την κληρονομιά του Χριστού.</p>	<p>We share in Christ's inheritance.</p>
<p><b>Ρωμαίους 8: 16,17</b> 16 Το ίδιο το Πνεύμα βεβαιώνει με το πνεύμα μας ότι είμαστε παιδιά του Θεού, 17 Και αν τα παιδιά, τότε οι κληρονόμοι- κληρονόμοι του Θεού και οι κληρονόμοι μαζί με τον Χριστό, αν πράγματι υποφέρουμε μαζί Του, μπορούμε επίσης να δοξαστούμε μαζί.</p>	<p><b>Romans 8:16,17</b> 16 The Spirit Himself bears witness with our spirit that we are children of God, 17 and if children, then heirs—heirs of God and joint heirs with Christ, if indeed we suffer with Him, that we may also be glorified together.</p>
<p><b>Γαλάτας 4: 7</b> Επομένως, δεν είστε πλέον σκλάβος, αλλά γιος, και αν είναι γιος, τότε κληρονόμος του Θεού μέσω του Χριστού.</p>	<p><b>Galatians 4:7</b> Therefore you are no longer a slave but a son, and if a son, then an heir of God through Christ.</p>
<p>Μοιραζόμαστε την αγιότητά Του.</p>	<p>We share in His holiness.</p>
<p><b>1 Κορινθίους 1:30</b> Αλλά από Αυτόν είστε στον Ιησού Χριστό, ο οποίος έγινε για μας σοφία από τον Θεό - και η δικαιοσύνη και ο αγιασμός και η λύτρωση -</p>	<p><b>1 Corinthians 1:30</b> But of Him you are in Christ Jesus, who became for us wisdom from God—and righteousness and sanctification and redemption—</p>
<p>Μοιραζόμαστε την ιεροσύνη Του</p>	<p>We share His priesthood</p>
<p><b>1 Πέτρου 2: 5,9</b> 5 Και εσείς, σαν ζωντανές πέτρες, χτίζετε ένα πνευματικό σπίτι, ένα ιερό ιεροσύνη, για να προσφέρετε πνευματικές θυσίες αποδεκτές στον Θεό μέσω του Ιησού Χριστού. 9 Αλλά είσαι γενεά επιλεγμένη, βασιλική ιεροσύνη, άγιο έθνος, δικοί σου ειδικοί λαοί, για να διακηρύξεις τους έπαινοι εκείνου που σε έκλεψε από το σκοτάδι στο θαυμαστό φως του.</p>	<p><b>1 Peter 2:5,9</b> 5 you also, as living stones, are being built up a spiritual house, a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ. 9 But you are a chosen generation, a royal priesthood, a holy nation, His own special people, that you may proclaim the praises of Him who called you out of darkness into His marvelous light;</p>
<p>Συμμεριζόμαστε το Βασίλειο Του.</p>	<p>We share in His Kingdom.</p>
<p><b>Κολοσσαείς 1:13</b> Ευχαριστούμε τον Θεό και τον Πατέρα του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, προσευχόμενοι πάντοτε για σας,</p>	<p><b>Colossians 1:13</b> We give thanks to the God and Father of our Lord Jesus Christ, praying always for you,</p>
<p><b>2 Πέτρου 1:11</b> γιατί έτσι η είσοδος θα σας παρέχεται άφθονα στην αιώνια βασιλεία του Κυρίου και Σωτήρα μας Ιησού Χριστού.</p>	<p><b>2 Peter 1:11</b> for so an entrance will be supplied to you abundantly into the everlasting kingdom of our Lord and Savior Jesus Christ.</p>
<p>Συμμεριζόμαστε την ανάστασή Του.</p>	<p>We share in His resurrection.</p>

<p><b>Εφεσίους 2: 6</b> και μας έστησε μαζί και μας κάλεσε να καθόμαστε μαζί στα ουράνια μέρη του Χριστού Ιησού,</p>	<p><b>Ephesians 2:6</b> and raised us up together, and made us sit together in the heavenly places in Christ Jesus,</p>
<p>Συμμεριζόμαστε τη ζωή Του.</p>	<p>We share in His life.</p>
<p><b>Εφεσίους 2: 5</b> ακόμη και όταν πεθαίναμε σε παραβιάσεις, μας έκανε ζωντανό μαζί με τον Χριστό (με χάρη που έχετε σωθεί)</p>	<p><b>Ephesians 2:5</b> even when we were dead in trespasses, made us alive together with Christ (by grace you have been saved)</p>
<p><b>Κολοσσαείς 2:13</b> Και εσύ, που πέθανες στις παραβάσεις σου και στην άπειρη σάρκα σου, έχει ζωντανός μαζί με αυτόν, έχοντας συγχωρήσει όλες σου τις αμαρτίες,</p>	<p><b>Colossians 2:13</b> And you, being dead in your trespasses and the uncircumcision of your flesh, He has made alive together with Him, having forgiven you all trespasses,</p>
<p><b>1 Ιωάννης 5: 11,12</b> 11 Και αυτή είναι η μαρτυρία: ότι ο Θεός μας έχει δώσει αιώνια ζωή, και αυτή η ζωή είναι στον Υιό Του. 12 Αυτός που έχει τον Υιό έχει ζωή. αυτός που δεν έχει τον Υιό του Θεού δεν έχει ζωή.</p>	<p><b>1 John 5:11,12</b> 11 And this is the testimony: that God has given us eternal life, and this life is in His Son. 12 He who has the Son has life; he who does not have the Son of God does not have life.</p>
<p>Σε Αυτόν έχουμε λύτρωση και συγχώρηση των αμαρτιών.</p>	<p>In Him we have redemption and forgiveness of sins.</p>
<p><b>Εφεσίους 1: 7</b> Σε Αυτόν έχουμε λύτρωση μέσω του αίματός Του, τη συγχώρηση των αμαρτιών, σύμφωνα με τα πλούτη της χάρις Του</p>	<p><b>Ephesians 1:7</b> In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of sins, according to the riches of His grace</p>
<p><b>Κολοσσαείς 1:14</b> στην οποία έχουμε λύτρωση μέσω του αίματός Του, τη συγχώρηση των αμαρτιών.</p>	<p><b>Colossians 1:14</b> in whom we have redemption through His blood, the forgiveness of sins.</p>
<p>Η ένωση με τον Χριστό κάνει κάθε πιστό ίσο στο σημείο της σωτηρίας.</p>	<p>Union with Christ makes every believer equal at the point of salvation.</p>
<p><b>Γαλάτες 3: 27,28</b> 27 Επειδή όσοι από εσάς βαπτίσατε στον Χριστό βάλατε τον Χριστό. 28 Δεν υπάρχει ούτε Εβραίος ούτε Έλληνας, δεν υπάρχει ούτε δούλος ούτε ελεύθερος, δεν υπάρχει ούτε αρσενικό ούτε θηλυκό. επειδή όλοι είσατε εν Χριστώ Ιησούς.</p>	<p><b>Galatians 3:27,28</b> 27 For as many of you as were baptized into Christ have put on Christ. 28 There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for you are all one in Christ Jesus.</p>
<p>Η ένωση με τον Χριστό κάνει τον πιστό τέλει εν όψει του Θεού.</p>	<p>Union with Christ makes the believer perfect in the sight of God.</p>
<p><b>Κολοσσαείς 2: 9,10</b> 9 Γιατί μέσα σ 'αυτόν κατοικήθηκε όλο το</p>	<p><b>Colossians 2:9,10</b> 9 For in Him dwells all the fullness of the Godhead</p>

πλήρωμα της θεότητας του Θεού. 10 και είσαι πλήρης σ' Αυτόν, ο οποίος είναι ο επικεφαλής όλου του πριγκηπάτου και της εξουσίας.	bodily; 10 and you are complete in Him, who is the head of all principality and power.
<b>Βίβλος εικονογραφήσεις της Ένωσης με τον Χριστό</b>	<b>Bible illustrations of Union with Christ</b>
<b>Αμπέλου και Υποκαταστημάτων</b>	<b>Vine and Branches</b>
<b>ΔΙΑΒΑΣΤΕ Ιωάννη 15: 1-17</b>	<b>READ John 15:1-17</b>
<b>Κεφάλι και Σώμα</b>	<b>Head and Body</b>
<b>Εφεσίους 1: 22,23</b> 22 Και έβαλε όλα κάτω από τα πόδια Του και Του έδωσε να είναι επικεφαλής όλων των πραγμάτων στην εκκλησία, 23 που είναι το σώμα Του, η πληρότητα εκείνου που γεμίζει όλους σε όλους.	<b>Ephesians 1:22,23</b> 22 And He put all things under His feet, and gave Him to be head over all things to the church, 23 which is His body, the fullness of Him who fills all in all.
<b>Νυφικό και Νύφη</b>	<b>Bridegroom and Bride</b>
<b>Αποκάλυψη 19: 7-9</b> 7 Ας χαρούμε και να χαρούμε και να του δώσουμε δόξα, επειδή έρχεται ο γάμος του Αρνίου και η γυναίκα του είναι έτοιμη ». 8 Και της παραχωρήθηκε να εφοδιαστεί με λεπτό λινό, καθαρό και φωτεινό, επειδή τα λεπτά λινά είναι οι δίκαιες πράξεις των αγίων. 9 Και μου είπε: "Γράψτε:" Ευλογημένοι είναι εκείνοι που καλούνται στο δείπνο του γάμου του Αρνίου! "Και μου είπε:" Αυτά είναι τα αληθινά λόγια του Θεού ".	<b>Revelation 19:7-9</b> 7 Let us be glad and rejoice and give Him glory, for the marriage of the Lamb has come, and His wife has made herself ready." 8 And to her it was granted to be arrayed in fine linen, clean and bright, for the fine linen is the righteous acts of the saints. 9 Then he said to me, "Write: 'Blessed are those who are called to the marriage supper of the Lamb!'" And he said to me, "These are the true sayings of God."
<b>Αποκάλυψη 21: 9</b> Έπειτα ένας από τους επτά άγγελους που είχαν τα επτά κύπελλα γεμάτα με τις επτά τελευταίες πληγές έφτασε σε μένα και μίλησε μαζί μου, λέγοντας: «Ελάτε, θα σας δείξω τη νύφη, τη γυναίκα του Αρνίου».	<b>Revelation 21:9</b> Then one of the seven angels who had the seven bowls filled with the seven last plagues came to me and talked with me, saying, "Come, I will show you the bride, the Lamb's wife."
<b>Εφεσίους 5:27</b> ότι θα μπορούσε να την παρουσιάσει στον εαυτό του μια λαμπρή εκκλησία, χωρίς να έχει στίγματα ή ρυτίδες ή κάτι τέτοιο, αλλά να είναι άγια και χωρίς ψεγάδι.	<b>Ephesians 5:27</b> that He might present her to Himself a glorious church, not having spot or wrinkle or any such thing, but that she should be holy and without blemish.
<b>Ποιμενικός και κοπάδι</b>	<b>Shepherd and Flock</b>
<b>Ιωάννης 10:16</b> Και άλλα πρόβατα που έχω που δεν είναι από	<b>John 10:16</b> And other sheep I have which are not of this fold;

αυτό το δίπλωμα. πρέπει επίσης να τους φέρουν, και θα ακούσουν τη φωνή Μου. και θα υπάρχει ένα κοπάδι και ένας βοσκός.	them also I must bring, and they will hear My voice; and there will be one flock and one shepherd.
<b>Κύριος ακρογωνιαίος λίθος και κτίριο</b>	<b>Chief cornerstone and building</b>
<b>1 Πέτρου 2: 4,5</b> Ερχόμενος σε αυτόν ως σε μια ζωντανή πέτρα, που απορρίφθηκε πράγματι από τους ανθρώπους, αλλά επιλέχθηκε από τον Θεό και πολύτιμο, 5 Και εσείς, σαν ζωντανές πέτρες, χτίζετε ένα πνευματικό σπίτι, ένα ιερό ιεροσύνη, για να προσφέρετε πνευματικές θυσίες αποδεκτές στον Θεό μέσω του Ιησού Χριστού.	<b>1 Peter 2:4,5</b> Coming to Him as to a living stone, rejected indeed by men, but chosen by God and precious, 5 you also, as living stones, are being built up a spiritual house, a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ.
<b>Υψηλός Ιερέας και Ιεροσύνη</b>	<b>High Priest and Priesthood</b>
<b>Εβραίους 4:14</b> Βλέποντας λοιπόν ότι έχουμε έναν μεγάλο Αρχιερέα που έχει περάσει από τον ουρανό, τον Ιησού, τον Υιό του Θεού, ας κρατήσουμε γρήγορα την ομολογία μας.	<b>Hebrews 4:14</b> Seeing then that we have a great High Priest who has passed through the heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast our confession.
<b>Εβραίους 5: 5, 6, 10</b> 5 Και ο Χριστός δεν δοξάστηκε για να γίνει αρχιερέας, αλλά αυτός που του είπε: "Εσύ είσαι ο γιος μου, σήμερα σε γεννήθηκα". 6 Όπως λέει και σε άλλο τόπο: «Εσύ είσαι πάντα ιερέας σύμφωνα με τη σειρά του Μελχισεδέκ». 10 που ονομάζεται από τον Θεό ως Αρχιερέας "σύμφωνα με τη σειρά του Μελχισεδέκ"	<b>Hebrews 5:5,6,10</b> 5 So also Christ did not glorify Himself to become High Priest, but it was He who said to Him: "You are My Son, Today I have begotten You." 6 As He also says in another place: "You are a priest forever According to the order of Melchizedek"; 10 called by God as High Priest "according to the order of Melchizedek,"
<b>1 Πέτρου 2: 5</b> εσείς επίσης, ως ζωντανές πέτρες, χτίζετε ένα πνευματικό σπίτι, ένα ιερό ιεροσύνη, για να προσφέρετε τις πνευματικές θυσίες αποδεκτές στον Θεό μέσω του Ιησού Χριστού.	<b>1 Peter 2:5</b> you also, as living stones, are being built up a spiritual house, a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ.
Η ένωση με τον Χριστό είναι η δογματική βάση της πνευματικότητας	Union with Christ is the doctrinal basis for spirituality
<b>ΔΙΑΒΑΣΤΕ Ρωμαίους 6: 1-14.</b>	<b>READ Romans 6:1-14.</b>
Η ένωση με τον Χριστό είναι η βάση για την πνευματική τεχνική της κατοχής με τον Χριστό.	Union with Christ is the basis for the spiritual technique of occupation with Christ.
<b>Κολοσσαείς 3: 1-4</b> Αν τότε μεγάλες με τον Χριστό, αναζητάτε εκείνα τα πράγματα που βρίσκονται επάνω, όπου βρίσκεται ο Χριστός, που κάθεται στο δεξί χέρι του Θεού.	<b>Colossians 3:1-4</b> If then you were raised with Christ, seek those things which are above, where Christ is, sitting at the right hand of God. 2 Set your mind on things above, not on things on

<p>2 Ρυθμίστε το μυαλό σας στα παραπάνω πράγματα, όχι στα πράγματα στη γη.</p> <p>3 Γιατί πέθανε και η ζωή σου είναι κρυμμένη με τον Χριστό στο Θεό.</p> <p>4 Όταν ο Χριστός που είναι η ζωή μας εμφανίζεται, τότε θα εμφανιστείτε μαζί Του και σε δόξα.</p>	<p>the earth.</p> <p>3 For you died, and your life is hidden with Christ in God.</p> <p>4 When Christ who is our life appears, then you also will appear with Him in glory.</p>
<p>Η ένωση με τον Χριστό απεικονίζεται και μαρτυρείται από το βάπτισμα του νερού. Ο πιστός ταυτίζεται με τον Χριστό στο θάνατο, την ταφή και την ανάσταση του.</p>	<p>Union with Christ is illustrated and testified to by water baptism. The believer is identified with Christ in His death, burial, and resurrection.</p>